

# 特朗普總統針對難民 和部分穆斯林國家國民的旅行禁令

免責聲明：本公告由法律援助協會移民法小組提供。且並非法律諮詢，亦無法取代移民專家的意見。

2017年6月26日，美國最高法院就 IRAP(國際難民援助計畫) 訴特朗普一案做出了裁決，部分解除了對唐納德·特朗普總統 2017年3月6日總統令的禁令，此總統令禁止難民和來自伊朗、利比亞、索馬里、蘇丹、敘利亞和葉門的國民入境。

美國國務院與美國國土安全部已發佈關於旅行禁令實施的初步指導意見。未來幾周內將發佈額外的指導意見，一些聯邦法院訴訟已經開始。

## 旅行禁令目前的狀況？（截至 2017 年 6 月 30 日）

- 此旅行禁令適用於 2017 年 6 月 26 日在美國境外的來自 6 個指定國家的國民，如果他們在 2017 年 1 月 27 日美國東部時間 5: 00pm 之前以及東部夏令時 2017 年 6 月 29 日 8: 00pm 之前沒有取得有效簽證。
- 此旅行禁令不適用於與美國境內某個人或某實體持有真實的關係的、或在禁令範圍之外的、或有資格獲得豁免的該六個國家的國民。
- 上述所指的“與某人的關係”理解為親近的家屬關係。
  - 包含的關係有：父母，伴侶的父母，伴侶，未婚夫妻，孩子，成年子女，女婿，兒媳婦，親兄弟姐妹（包括同父母，同父異母/同母異父，及繼父母的子女）。
  - 不包含的關係有：祖父母，（外）孫子/孫女，姨/姑/嬸，舅/叔/伯，外甥/外甥女，侄子/侄女，表/堂兄弟姐妹，伴侶的兄弟姐妹，以及任何其他大家庭成員。
    - 夏威夷已經向聯邦法院就對此類親屬成員的排除提起訴訟；我們在等待此案的進展。
  - 即使存在針對難民的禁令，院就對此類親屬成員的排除提起訴訟；我們在等待此案的進展。
- 上述所指的“與境內實體的關係”須為正式的，有證明檔的，並在正常的過程中形成的。
  - 學生簽證與工作類型簽證與某教育或商業實體相關聯，且申請人與其通過正常途徑建立了正式，有證明檔的關係，所以來自六個指定國家的正在尋求此類簽證的個人不應被禁止發放簽證或進入美國。
  - 與實體所建立的關係不得是為了規避旅行禁令而建立的。
  - 難民與難民安置機構形成的關係，基於該禁令的目的，目前不被視為與美國境內實體存在真實關係。近期將發佈額外指導。
- 來自此六國的旅行或訪問簽證申請人若無法證明其與美國境內某個人或實體的真實關係，也將可能被禁止入境。
- 以下個人將不被包括在旅行禁令內：
  - 永久居民；
  - 在禁令生效日（2017 年 6 月 26 日）當日或之後，獲准進入美國境內或特許入境的個人，包括根據美國預先假釋制度獲准入境的個人；

- 持非指定國家護照旅行的雙重國籍者；
- 特定外交簽證持有者；
- 在禁令生效時已獲得身份的政治庇護者與難民；
- 根據《禁止酷刑公約》規定獲准不予推回或獲准保護的個人。
- 若滿足以下全部三條標準，可得到豁免：
  - 拒絕其入境將導致過度重負；
    - 重負在此語境下尚未被定義。
  - 入境將不會對國家安全形成威脅；且
  - 入境將符合公共利益。

## 旅行禁令都說了什麼？

除其他事項外，2017年3月6日的關於旅行的總統令指導聯邦政府：

- 在禁令生效時（2017年6月26日）在美國境外，在2017年1月27日美國東部時間5:00pm前未持有有效簽證，及在禁令生效時（2017年6月29日東部夏令時8:00pm）未持有有效簽證的所有伊朗、利比亞、索馬里、蘇丹、敘利亞、葉門的國民在90天內禁止入境。
  - 伊拉克不再在被禁名單內。
- 此禁令不適用於永久居民，包括在禁令生效日（2017年6月26日）當日或之後，獲准進入美國境內或特許入境的個人（包括根據美國預先假釋制度獲准入境的個人）、使用非指定國家護照旅行的雙重國籍人士、特定的外交簽證持有者、政治庇護者、難民，以及根據《禁止酷刑公約》規定獲准不予推回或獲准保護的個人。
- 根據個案情況可對旅行禁令實行豁免，此種豁免基於多種考量指標。
- 此旅行禁令不適用於伊拉克國民，取而代之的是他們將會經歷徹查。
- 在至少120日內禁止所有難民入境
  - 不適用於在此禁令生效（2017年6月29日東部夏令時8:00pm）前已正式排定入境時間的難民。
  - 根據個案情況可對難民禁令進行特殊處理。
- 將2017財政年入境難民數量從奧巴馬總統的目標110,000名減至50,000名。
- 加快完成生物識別出入境系統。
- 暫停簽證面試豁免專案，並要求所有簽證申請者參加面試，除非有法律規定其面試是不必要的。
  - 此項不對簽證豁免項目（即豁免旅遊簽證的項目）產生影響。
- 考慮終止建立在與恐怖主義有關的禁止入境基礎上的全部豁免，無論個人對於所謂的“恐怖組織”的支援是如何非物質化且非實體的。

如您有任何問題或需要幫助的，請撥打我們的移民熱線：(844) 955-3425。